

Kayak Camo Cover Instructions	Instructions – Revêtement Camouflage pour Kayaks
	
<p>These instructions are intended for use with Aire inflatable kayaks (Tomcat, Strike, Lynx, SuperLynx, Traveler), which feature bailing holes and multiple floor cargo loops.</p>	<p>Ces instructions sont conçues pour utilisation avec les kayaks gonflables Aire (Tomcat, Strike, Lynx, SuperLynx, Traveler), qui se distinguent par leur trous d'auto-vidage et leurs multiples sangles d'attache situées au plancher.</p>
<p>All items for this project can be purchased at Canadian Tire and most hardware stores.</p>	<p>Tout le matériel nécessaire pour ce projet peut être obtenu des magasins Canadian Tire, ou de la plupart des quincailleries.</p>
<p><u>Colours:</u> A camouflage tarp provides stealth, while a red kayak provides visibility in case of emergency.</p>	<p><u>Couleurs:</u> Une bâche camouflage donne un aspect furtif, tandis qu'un kayak rouge donne de la visibilité en cas d'urgences.</p>
<p><u>Preparing the tarp:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - a 10x12' tarp works well for the Tomcat Tandem - cut the tarp into two pieces, each 6x10' - use 1/2" or larger grommets - fit the tarp into the kayak, pressing tightly along the bottom - mark the location of the cargo loops and bail holes - place grommets along the outer edge of the tarp (making sure there are no sharp edges which could rub against the hull) - place grommets at the cargo loops and bail holes 	<p><u>Préparation de la bâche:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - une bâche mesurant 10x12' fonctionne bien avec le Tomcat Tandem - coupez la bâche en deux morceaux, chacun de dimensions 6x10' - utilisez des oeillets d'un minimum de 1/2" - placez la bâche au fond du kayak, l'appuyant fermement sur le plancher du kayak - marquez l'emplacement des sangles de cargaison et des trous d'auto-vidage - placez les oeillets le long de la périphérie de la bâche (en s'assurant d'éviter les rebords coupants qui pourraient endommager la coque) - placez les oeillets aux emplacements des sangles de cargaison et des trous d'auto-vidage
<p><u>Installing the tarp:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - pass the cargo loops through the grommets 	<p><u>Installation de la bâche:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - passez les sangles de cargaison par les oeillets

- use straps or cord to secure the tarp (see the picture below, which shows the straps interconnecting the cargo loops, as well as straps passing through the drain holes and around the side tubes)

- utilisez des sangles ou de la corde pour attacher la bâche (voir la photo ci-bas, qui démontre les sangles servant à inter-relier les sangles de cargaison, ainsi que les sangles passant par les trous d'auto-vidage, qui entourent les tubes de côté)



- pass a cord along the perimeter of the tarp to secure the tarp underneath the kayak (see picture below)

- passez une corde le long du périmètre de la bâche afin d'attacher la bâche dessous le kayak (voir photo ci-bas)



The tarp can remain attached on the kayak for storage, or removed

La bâche peut demeurer attachée sur le kayak pour entreposage, ou enlevée

Kayak Camo Cover Instructions

Instructions – Revêtement Camouflage pour Kayaks

© Canada Portable Kayaks, inc
www.kayak-canada.ca

© Kayaks portatifs Canada, inc
www.kayak-canada.ca